

ROMÂNIA
Ministerul Educației
The Ministry of Education
UNIVERSITATEA “TRANSILVANIA” DIN BRAȘOV 1)
“Transilvania” University of Brașov

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu
seria nr.
*The Supplement is for diploma
series no.*

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul / luna / ziua) <i>Date of birth (year / month / day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrollment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First Name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i> 1.5
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 Managementul și strategiile îngrijirilor paliative/Master <i>Palliative care management and strategies/Master degree</i> Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Medicină <i>Medicine</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea „Transilvania” din Brașov Universitate publică acreditată <i>Accredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română <i>Romanian</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Managementul și strategiile îngrijirilor paliative <i>Palliative care management and strategies</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Medicină <i>Faculty of Medicine</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b
--	--

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 Ciclul II – Studii universitare de master, nivel 7 CNC <i>Cycle II – Master studies, 7th EQF level</i> Condiții de admitere / înscriere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 Diploma de licență + concurs de admitere <i>Bachelor degree + admission examination</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS credits</i> 3.2 2 ani; 120 credite <i>2 years; 120 credits</i>
--	---

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Cu frecvență

Full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2

- C1. Abordează probleme de sănătate publică.
C2. Analizează probleme de sănătate într-o anumită comunitate.
C3. Contribuie la campaniile de sănătate publică.
C4. Coordonează modificări ale serviciilor de asistență medicală.
C5. Evaluează serviciile medicale în cadrul comunității.
C6. Implementează politici în practica medicală.
C7. Lucrează cu comunități.
C8. Promovează incluziunea.
C9. Propune strategii de îmbunătățire.
C10. Respectă legislația privind asistența medicală.

C1. Implementează politici în practica medicală și oferă consiliere factorilor de decizie politică privind deciziile legate de sănătate în contextul îngrijirii paliative colaborând cu agențiile guvernamentale pentru a îmbunătăți serviciile de sănătate și a sprijini inițiativele de îngrijire paliativă.

- C1. Addresses public health issues.
C2. Analyzes health issues in a specific community.
C3. Contributes to public health campaigns.
C4. Coordinates changes in healthcare services.
C5. Evaluates healthcare services within the community.
C6. Implements policies in healthcare practice.
C7. Works with communities.
C8. Promotes inclusion.
C9. Proposes strategies to improve.
C10. Complies with healthcare legislation.

C1. Implement policies in medical practice and provide counseling to policymakers on health-related decisions concerning palliative care, collaborating with government agencies to improve healthcare services and support palliative care initiatives.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/ notele/ creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății /departamentului, volumul nr. /)

Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no. /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul I (An universitar 2024-2025) 1 st year of study (2024-2025 academic year)							
1	Managementul durerii și altor simptome în îngrijirea paliativă <i>Management of pain and other symptoms in palliative care</i>	42	28,-,-		-	7	-
2	Paricularitățile îngrijirii paliative în bolile oncologice <i>Particularities of palliative care in oncological diseases</i>	28	-,,-		-	5	-
3	Translatarea cercetării științifice în domeniul sănătății <i>Translating scientific research into health</i>	28	14,-,-		-	7	-
4	Organizarea serviciilor de îngrijire paliativă <i>Organization of palliative care services</i>	14	14,-,-		-	5	-
5	De la practica clinică la cercetare în îngrijiri paliative <i>From clinical practice to palliative care research</i>	14	14,-,-		-	6	-
6	Managementul simptomelor greu tratabile <i>Managing difficult symptoms</i>	42	28,14,-	-		-	7
7	Îngrijiri paliative aplicate în bolile cronice progresive <i>Palliative care in chronic progressive disease</i>	14	14,-,-	-		-	6
8	Suferință, spiritualitate și cultură în îngrijirea paliativă <i>Suffering, spirituality and culture in palliative care</i>	28	28,-,-	-		-	7
9	Mass-media și comunicare medicală <i>Mass-media and medical communication</i>	28	-,,-	-		-	7
10	Practică 1 <i>Practical training 1</i>	0	-,28	-		-	3

Promovat cu media: 4)

Pass, average grade per academic year

--- Total credite / Total ECTS/SECT credits

60

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota /Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul II (An universitar 2025-2026) 2 nd year of study (2025-2026 academic year)							
1	Comunicarea și relaționarea cu pacientul cu boala cronică progresivă Communication and networking with chronic progressive disease patient	28	14,14,-		-	7	-
2	Leadership și management în îngrijirea paliativă Leadership and management in palliative care	28	28,-,-		-	7	-
3	Strategii de marketing medical Medical Marketing Strategies	14	-,,-		-	5	-
4	Bioetică și legislația sistemelor de sănătate. Etică și integritate academică Bioethics and law health systems.Ethics and academic integrity	28	28,-,-		-	6	-
5	Metode nefarmacologice de management al simptomelor Non-pharmacological methods of symptoms management	14	14,-,-		-	5	-
6	Activitate de cercetare pentru elaborarea lucrării de disertatie Research activity for the master thesis	0	-,-,140	-		-	20
7	Practica 2 Practical training 2	0	-,-,70	-		-	10
Promovat cu media: 4) Pass, average grade per academic year		9.21	Total credite / Total ECTS/SECT credits			60	

Promovat:	Da	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit):	---	Total credite:	120
Pass:	Yes	Overall average grade (credit-weighted average)		Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scară de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2026 domeniul de studii Medicină, programul de studii Managementul și strategiile îngrijirilor paliative este ---, iar media maximă este --- titularul fiind clasat pe locul --- din total --- absolvenți**
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2026 field of study Medicina, study programme Palliative care management and strategies are: lowest average: --- (out of 10) and highest average: --- (out of 10). The degree holder is ranked --- out of --- graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
 Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
 Further information sources

5.1 -

5.2 <http://www.unitbv.ro>
<http://www.unitbv.ro/Default.aspx?alias=www.unitbv>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
 Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 Studii universitare de doctorat
PhD studies
 Statutul profesional
Professional status
- 6.2 Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii
The right to practice according to granted diploma and acquired competence, according to the learning outcomes of the study program

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
6) Nr. și data eliberării 6) <i>No., dated.</i> -1			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 5 pagini <i>This document consist of 5 pages</i>		7.6	L.S.	

1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.*

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de studiu individual(SI); numărul total de ore de activități tutoriale(AT); numărul total de ore de teme de control(TC); numărul total de ore de activități aplicative asistate(AA).

3) *It shall be mentioned the total hours of which: total hours for Individual Study (SI); total hours for Tutorials (AT); total hours for Assessment Tasks (TC), total hours for Assisted Practical Activities (AA).*

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire (medie ponderată cu puncte de credit).

4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

5) Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

5) *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

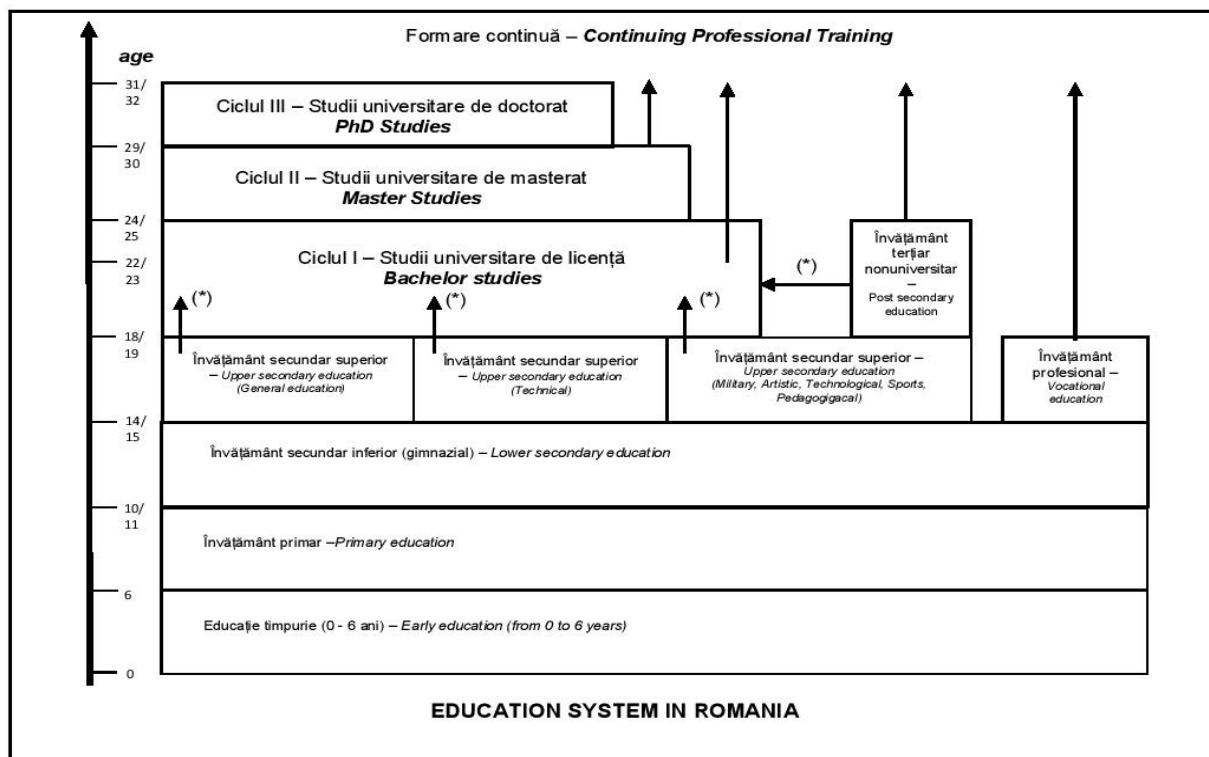
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomelor de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

L.S.

According to Law no. 1/2011.